

İKİNCİ ULUSLARARASI ADIGE DİLİ KONFERANSI, 27-29 EYLÜL 2013, TÜRKİYE BAROLAR BİRLİĞİ, LİTAİ HOTEL, BALGAT, ANKARA

Kaynak: <http://www.gusips.net/news/3893-uluslararasi-adige-dili-konferansi.html>

İkinci Uluslararası Adıge Dili Konferansı 27 Eylül Cuma günü Ankara’da başlıyor. Dünya Çerkes Birliği programı kapsamında Kafkas Dernekleri Federasyonu tarafından düzenlenen konferansta 9 ülkeden gelen akademisyen, uzman ve eğitimler tarafından 39 tebliğ sunulacak. Türkiye Barolar Birliği Litai Otel’de düzenlenecek konferans 27 Eylül Cuma günü saat 12:00’de başlayacak.

İkinci Uluslararası Adıge Dili Konferansı’nın iki amacı bulunuyor:

1) Diasporada Adıgecenin varlığını sürdürebilmesinin önemi ve anadil eğitimi konusunda farkındalık yaratmak; Adıge dili eğitiminin yaygınlaşması ve geliştirilmesine ilişkin politika ve öneriler geliştirmek.

2) Diasporada anadili bilmeyen çocukların ve yetişkinlerin Adıgece öğrenmesi için yöntemlerin geliştirilmesi ve materyallerin hazırlanmasına katkıda bulunmak; mevcut Adıge dili eğitimi çalışmalarından elde edilen tecrübeleri paylaşmak; diaspora ülkelerindeki Adıgece eğitimine ilişkin somut, uygulanabilir öneriler geliştirmek; Adıgece çocuk şarkıları, hikayeler, tekerlemeler gibi kültürel ürünlerin dil eğitiminde nasıl kullanılabileceğini göstermek; alfabe, ders kitabı, sözlük, görsel malzeme gibi anadil eğitimi için gerekli materyallerin internet ortamında kollektif bir şekilde geliştirilmesini sağlayacak çalışma grupları oluşturmak.

Kafkas Dernekleri Federasyonu tarafından yapılan açıklamada ; “Adıge dilinin ve kültürünün korunması ve yaşatılması açısından çok önemli gördüğümüz bu konferans, ancak tüm toplumun ve kuruluşlarımızın bu konuyu sahiplenmesi, Adıge dili eğitimlerinin ve uzmanların aktif katkı ve desteği ile mümkün olabilecektir.” diyor.

İkinci Uluslararası Adıge Dili Konferansı Programı

27-29 Eylül 2013, Türkiye Barolar Birliği, Litai Hotel, Balgat, Ankara

27 Eylül 2013, Cuma

12:00-13:30 Kayıtlar

13:30-13:45 Açılış Konuşması, Vacit Kadioğlu, Kafkas Dernekleri Federasyonu Başkanı

13:45-14:30 Protokol Konuşmaları (Siyasi parti ve sivil toplum örgütleri temsilcileri)

14:30-15:00 Çay Arası

15:00-16:30 Panel 1: Yokolma Tehlikesi Altındaki Diller ve Adıge Dili

Oturum Başkanı: Doğan Özden (Dünya Çerkes Birliği Yönetim Kurulu Üyesi)

Promoting Endangered Languages, Meirion Prys Jones (Dilsel Çeşitliliği Teşvik Ağı/Network to Promote Linguistic Diversity)

Typological Perspectives on the Circassian Languages, Karina Vamling (Malmö Üniversitesi)

Typologically Unusual Phonemes of the Circassian Languages, Ayla Applebaum (Kaliforniya Üniversitesi-Santa Barbara)

16:30-17:00 Çay Arası

17:00-19:00 Panel 2: Adıge Dili ve Kültürü

Oturum Başkanı: Cihan Candemir (Dünya Çerkes Birliği Yönetim Kurulu Üyesi)

Adıge Dili ve Kültürü, Bırsır Batırbıy (Adıgey Cumhuriyeti Sosyal Araştırmalar Enstitüsü)

Anayurtta Adıge Dili Eğitimi, Murat Tabish (Kabardey Balkar Cumhuriyeti Sosyal Araştırmalar Enstitüsü)

Türkiye’de Adıge Dilinin Konumu, Sorunları ve Çözüm Önerileri, Cahit Aslan (Çukurova Üniversitesi)

Kaybetmekte Olduđumuz Eşsiz Hazine, Fahri Huvaj (Kabardey Balkar Cumhuriyeti Sosyal Araştırmalar Enstitüsü)

19:00-21:00 Resepsiyon

28 Eylül 2013, Cumartesi

09:00-10:45 Oturum 1: Dil Politikaları ve Adıge Dilinin Konumu

Oturum Başkanı: Vacit Kadioğlu

Adıge Alfabesinin Dünü ve Bugünü; Yarına Dair Yapılması Gerekenler, Wunatlokov Vyaçeslav (Kabardey Balkar)

Dil Politikaları ve Alfabe Çalışmaları, Murat Papşu (Türkiye)

Каффэд Хасэхэм Я Федерациэм Хуэклуэу, İbrahim Abaze (Kabardey Balkar)

Адыгэбзэ |Уэхур Политик |Уэхугъэщ, Yakup Temel (Türkiye)

Zamanın Dışında Kalan Çerkesce ve Bir Çözüm Önerisi, Ergün Yıldız (Kabardey Balkar)

10:45-11:00 Çay Arası

11:00-12:30 Oturum 2: Dil Eğitiminde Yöntemler

Oturum Başkanı: Zafer Sürer

Адыгэбзэр егъэджэкIэщIэм тешэным теухуауэ, Hatshuk Raya (Kabardey Balkar)

ЩIэблэм адыгэбзэр ягъэIурыщIэ хъун папщIэ, Karden Musadin (Kabardey Balkar)

Бзэмрэ Гэнэтикэмрэ, Cevdet Soycan (Türkiye)

Sakin Öğrenme Yöntemi ile Dil Öğrenmek, Can Polat ve Rafet Tunçkılınç (Türkiye)

12:30-13:30 Öğle Yemeği

13:30-14:30 Oturum 3: Davetli Oturum

Oturum Başkanı: Admiral Daşdemir

Adıgecenin Önemi ve Hamburg Etnoğrafya Müzesi Sergisi, Wulf Köpke (Almanya)

On Specifics of the Circassian Morphology, Yury Lander (Rusya Federasyonu)

14:30-15:00 Çay Arası

15:00-16:30 Oturum 4: Adıge Dili Eğitiminde Kullanılacak Materyaller

Oturum Başkanı: Erdoğan Boz

Адыгэбзэр IуэрыIуатэмрэ лъэпкъ джэгукIэхэмкIэ бгъэдэльхьэным и IуэхукIэ, Tabish Murat (Kabardey Balkar)

Adıgece Öğretiminde Yaratıcı Dramanın Yöntem Olarak Kullanılması, İlkay Karaduman (Türkiye)

Çerkes Dili Öğretiminde Nartların Kullanılması, Yusuf Şen (Türkiye)

Интернетым Ит Адыгэбэр: Социальнэ Медиехэм Адыгэхэм Адыгэбзэ Къагъэхутэным Теухуауэ, Albek Abaza, Tülay Kuzu ve Hamit Yüksel (Türkiye)

16:30-17:00 Çay Arası

17:00-18:30 Oturum 5: Adıge Dili Eğitimi: Yöntemler, Deneyimler, Öneriler I

Oturum Başkanı: Cihan Candemir

Чилагъо Илкуршуным къызэуахыгъэ Адыгэбзэ тхъын-еджэн 1офыхэр, Mişe Mahmut Akın (Türkiye)

Бурса Чэркэс Хасэм Иадыгабзэ Курс, Emel Bezek (Türkiye)

Богъазичи Юниверситетым Къыщызгъэсэбэп Програмэр, İlhan Aydemir (Türkiye)

Адыгэ Бзэ Хасэм Иджэ Псаль, Ali İhsan Tarı (Türkiye)

29 Eylül 2013, Pazar

09:00-10:30 Oturum 6: Adıge Dili Eğitimi: Yöntemler, Deneyimler, Öneriler II

Oturum Başkanı: Yaşar Aslankaya

Адыгабзэм изэрэщыт Кфар-камэмрэ, Adnan Gorkoj (İsrail)

Prens Hamza Okulundaki Adıgece Öğretim Deneyimi, Ema Hadağatle ve Maya Apajih (Ürdün)

Adıge Dili ve Edebiyatının Öğretilmesinde Günümüz Koşulları ve Karşılaşılan Zorluklar, Bak Zera (Kabardey Balkar)

Eğitimciler için Adıge Dilini Öğretme Metodları, Bekan Masiret (Kabardey Balkar)

10:30-11:00 Çay Arası

11:00-12:30 Oturum 7: Adıge Dili Eğitimi: Yöntemler, Deneyimler, Öneriler III

Oturum Başkanı: Cevdet Soycan

Ürdün’de Adıge Dilinin Konumu, Muhammad Yahya Hakouz ve Rozi Ahmed Bulad (Ürdün)

Çocuklara Anadilin Öğretilmesinde Kullanılacak Yöntemler, Amşokue Hasanbiy (Kabardey Balkar)

Адыгабзэм Тырэлажэ, Адыгабзэр Тэгъэлажэ, Наф’емизе Мире (Adıgey)

Gazeteci Gözüyle Adıge Dilinin Sorunları, Kugotova Zarema (Kabardey Balkar)

12:30-13:30 Öğle Yemeği

13:30-15:30 Oturum 8: Dil Politikaları ve Alfabe Çalışmaları

Oturum Başkanı: Doğan Özden

Дыгэбзэм Тыркүм Щи Щытык1эр, Erdoğan Boz (Türkiye)

Adıge Diasporasında Alfabe Sorunu, Alaattin Bayram (Türkiye)

Адыгэ Лъэпкъыр Зы Тыхъужьынэу Тыфаемэ Ти Тхак1и Тыбзи Зы Зэрэтшыджьыцтым Тежъугъэплъ, Fahri Huvaj (Kabardey Balkar)

Къуэхъэп1э Адыгабзэ Щысэк1э Зы тхэпкъылъэ Проект, Meşfeşü Necdet (Adıgey)

Alfabe Çalışmaları, Rasim Saygılı (Türkiye)

15:30-16:00 Çay Arası

16:00-17:00 Oturum 9: Değerlendirme ve Çalışma Grupları Oluşturulması

Oturum Başkanı: Vacit Kadioğlu

Not: 27 Eylül günü düzenlenecek oturumlarda Türkçe simultane tercüme yapılacaktır. 28 ve 29 Eylül günleri yapılacak “Uzman Toplantıları”nda sunumlar Adıgece yapılacaktır. Bu oturumlarda simultane tercüme olmayacaktır.